

KULTURUTSKOTTETS BETÄNKANDE 1/2002 rd

Regeringens proposition med förslag till lag om ändring av 1 § lagen om vissa stipendier och un- derstöd åt författare och översättare

INLEDNING

Remiss

Riksdagen remitterade den 28 november 2001 en proposition med förslag till lag om ändring av 1 § lagen om vissa stipendier och understöd åt författare och översättare (RP 213/2001 rd) till kulturutskottet för beredning.

- regeringsråd Erkki Norbäck, undervisningsministeriet
- ordförande Jarkko Laine, Suomen Kirjailijaliitto ry
- verksamhetsledare Raimo Jussila, Suomen Tietokirjailijat ry.

Dessutom har sametinget lämnat skriftligt utlåtande.

Sakkunniga

Utskottet har hört

PROPOSITIONEN

Regeringen föreslår att lagen om vissa stipendier och understöd åt författare och översättare ändras för att andra författare och översättare än de som skriver på finska, svenska eller samiska också skall kunna beviljas stipendier och understöd. Som villkor för stipendium eller understöd

skall dock fortfarande gälla att mottagaren varaktigt är eller har varit bosatt i Finland. Dessutom krävs att mottagarens litterära arbete berikar kulturlivet i Finland.

Lagen avses träda i kraft så snart som möjligt sedan den antagits och blivit stadfäst.

UTSKOTTETS ÖVERVÄGANDEN

Motivering

Av de orsaker som framgår av propositionens motivering och med stöd av erhållen utredning finner utskottet propositionen behövlig och angelägen. Utskottet tillstyrker lagförslaget utan ändringar.

Utskottet vill framhålla att stipendierna och understöden åt författare och översättare är av

vital betydelse för de finländska författarna. Systemet syftar till att stärka den finländska kulturidentiteten. Utskottet godtar att också andra författare och översättare än bara de som skriver på finska, svenska eller samiska får stipendier och understöd, förutsatt att de varaktigt är eller har varit bosatta i Finland. Utskottet vill dock samtidigt poängtera att den föreslagna bestäm-

KuUB 1/2002 rd — RP 213/2001 rd

melsen kräver att mottagarens litterära arbete skall berika kulturlivet i Finland.

Det är beklagligt, menar utskottet, att det inte funnits tillräckligt med pengar för biblioteksstipendier och biblioteksunderstöd. Det sammantagna beloppet har sedan 1995 uppgått till cirka 14 miljoner mark per år. Anslagen måste absolut höjas, anser utskottet. Samtidigt hänvisar utskottet till ett uttalande som riksdagen godkände i samband med budgetpropositionen för 2002. Där förutsatte riksdagen att regeringen med det snaraste bereder propositioner för utvecklande

av stödet för faktalitteratur så att det reserveras tillräckligt med resurser för att stödsystemet skall kunnas genomföras (FiUB 37/2001 rd — RP 115/2001 rd).

Förslag till beslut

Med stöd av det ovan anförda föreslår kulturutskottet

att lagförslaget godkänns utan ändringar.

Helsingfors den 26 februari 2002

I den avgörande behandlingen deltog

ordf. Kaarina Dromberg /saml
vordf. Jukka Gustafsson /sd
medl. Tapio Karjalainen /sd
Tanja Karpela /cent
Inkeri Kerola /cent
Margareta Pietikäinen /sv
Osmo Puhakka /cent

Leena Rauhala /kd
Säde Tahvanainen /sd
Ilkka Taipale /sd
Irja Tulonen /saml
Unto Valpas /vänst
Pia Viitanen /sd.

Sekreterare var

utskottsrådet Marjo Hakkila.